

Aqua Timez, Velonica

one game

...

?

?

</lyrics>

{{Translation|Japanese}}
==Romanized Japanese==
</lyrics>

zasetsu mamire ryuukou ni magire shiawase na furi o shi te utau
motto hashire to iikikashi te mubou ni mo sotto kazakami he
ki ta michi o ichibetsu yutori ha gomen shimensoka sansen ni tsugu one game
' yama ari tani ari gake ari ' chiri ha tsumotte ku
hateshinai tabi no tochuu de machi no hazure ni tachiyoru
tsukare ta ryouashi o sotto nagedashi te nekorobu to kurikaesa reru asai nemuri
nan do mo onaji ano yokogao nan do mo onaji ano kotoba o ?
' iki teru dake de kanashii to omou no ha watashi dake na no ?' to
tabako no kemuri ga chuu o uneri utsuro ni kieru kitto mada chikara naki osanai hi ni

mi naku te ii kanashimi o mi te ki ta kimi ha ima
koraе naku te ii namida o koraе te sugoshi teru
honto no koto dake de iki te yukeru hodo
bokura ha tsuyoku nai sa tsuyoku naku te ii ii ?

mochiage ta mabuta sekai ha haru da sakura shoku no kaze o kakiwake te
haruka kanata he mukau tochuu kono nanohana hatake ni kimi ha i ta no ka na
kono sora ni tori no shiroi habataki o boku ga sagasu ma kitto
kimi ha daichi ni mimi o sumashi ari no kuroi ashioto o sagashi ta n daro u na

piero no you na kamen o hai de taiyou ni wasure rare ta oka ni tachi
tsuki no hikari o abi te fukaku iki o suu
sara no wareru oto mo donari goe mo nai sekai
nukumori ga naku tatte iki te ha yukeru sa

dakedo bokura iki teru dake ja tari naku te

mebuku daichi ya buatsui miki ya kiesaru niji ya sugisaru hibi ya
yozora no supika shiki no fushigi ga oshie te kure ta shinjitsu o sagashi tsudukeru bokura ni
doko made tabi o shi te mo inochi no hajimari ha
iki te aisa re tai to nai ta ichi nin no akago
koko de ha nai doko ka o mezasu riyuu to ha
kokoro de ha nai doko ka ni kotae ha nai to shiru tame
</lyrics>

||

==English==

</lyrics>

Smearred with frustration, lost in fads, I sing as I pretend to be happy
Persuading myself to run some more, I go recklessly and quietly windward
Taking a glance at the road I came down, sorry I've got time to spare; Enemies on all sides, one ga
"Life has its mountains, valleys, and cliffs" Dust piles up
On an endless journey, I stop by the outskirts of town
Quietly throwing down my tired legs, when I lie down I fall into a repeating shallow sleep
That same profile over and over again, saying those same words over and over again
"Am I the only one that thinks being alive is sad?"

Cigarette smoke rolls into the air and disappears into the empty space

On a day when we're definitely still feeble and childish
You now have looked at a sadness that you don't have to look at
You're passing the time holding back tears that you don't have to hold back
We're not so strong that I can live my life only by what's real
We don't have to be strong
Alright?

I raised my eyelids and the world was in spring; Pushing my way through the cherry blossom color
Headed toward somewhere far away, I wonder if you were in this vegetable garden?
As I searched for the flapping of white bird's wings in the sky
I wonder if you definitely listened closely to the ground and searched for an ant's black footsteps?

Taking off the pierrot like mask, standing on a hill forgotten by the sun

Basking in the moonlight, I take in a deep breath
A world without yelling voices and the sound of plates cracking
We can live our lives without warmth
But us just living our lives isn't enough

The budding earth, the thick trees, the disappearing rainbow, the passing days
And the night sky's speaker; The wonders of the four seasons taught us, who continue to search for

No matter how far you travel, at the beginning of life
We were lone babies that cried out to want to live and be loved
The reason for heading somewhere that isn't here
Is for the sake of knowing that there is no answer anywhere that isn't in the heart